

32002R0993

11.6.2002

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

L 151/11

**ROZPORZĄDZENIE (WE) NR 993/2002 EUROPEJSKIEGO BANKU CENTRALNEGO****z dnia 6 czerwca 2002 r.****zawierające sprostowanie rozporządzenia EBC/2001/13 dotyczącego skonsolidowanego bilansu sektora monetarnych instytucji finansowych <sup>(1)</sup>****(EBC/2002/4)**

RADA PREZESÓW EUROPEJSKIEGO BANKU CENTRALNEGO,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 2533/98 z dnia 23 listopada 1998 r. dotyczące zbierania informacji statystycznych przez Europejski Bank Centralny <sup>(2)</sup>, w szczególności jego art. 5 ust. 1 i art. 6 ust. 4,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 2531/98 z dnia 23 listopada 1998 r. dotyczące stosowania stóp rezerw obowiązkowych przez Europejski Bank Centralny <sup>(3)</sup>, zmienione rozporządzeniem (WE) nr 134/2002 <sup>(4)</sup>, w szczególności jego art. 6 ust. 4,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie EBC/2001/13 miało zastąpić rozporządzenie EBC/1998/16 z dnia 1 grudnia 1998 r. dotyczące skonsolidowanego bilansu sektora monetarnych instytucji finansowych <sup>(5)</sup>, zmienione rozporządzeniem EBC/2000/8 <sup>(6)</sup> z dnia 1 stycznia 2003 r. Sprawozdawczość według nowych zasad rozpoczyna się od danych za styczeń 2003 r. Obowiązkowa sprawozdawczość zgodna z rozporządzeniem EBC/1998/16 powinna w związku z tym być kontynuowana do dnia 1 stycznia 2003 r. Jednakże data wejścia w życie rozporządzenia EBC/2001/13 została mylnie ustalona na dzień 1 stycznia 2002 r. i w rezultacie rozporządzenie EBC/1998/16, które na mocy przepisów rozporządzenia EBC/2001/13 zostaje uchylone z dniem wejścia w życie tego ostatniego, zostało uchylone o rok za wcześnie. Dlatego rozporządzenie EBC/2001/13 musi zostać sprostowane w celu wyjaśnienia, że wchodzi ono w życie z dniem 1 stycznia 2003 r.
- (2) Na podmioty sprawozdawcze nałożono wymogi w zakresie sprawozdawczości ustanowione w rozporządzeniu EBC/1998/16 od dnia 1 stycznia 1999 r. Dalsze stosowanie tego ostatniego rozporządzenia do dnia 31 grudnia 2002 r., w szczególności obowiązek wykonania go od dnia 1 stycznia 2002 r., tj. przed datą wejścia w życie obecnego rozporządzenia, ma na celu nienarusza-

nie uprawnionych oczekiwań podmiotów sprawozdawczych, które nadal przedstawiały odpowiednie informacje statystyczne po zakończeniu 2001 r.,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

**Artykuł 1**

W rozporządzeniu EBC/2001/13 wprowadza się sprostowanie:

— w art. 8 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Rozporządzenie (WE) nr 2819/98 (EBC/1998/16) traci moc z dniem 1 stycznia 2003 r.”;

— artykuł 9 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 9

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2003 r.”.

**Artykuł 2****Przepisy końcowe**

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Sporządzono we Frankfurcie nad Menem, dnia 6 czerwca 2002 r.

W imieniu Rady Prezesów EBC

Willem F. DUISENBERG

Prezes

<sup>(1)</sup> Rozporządzenie (WE) nr 2423/2001 Europejskiego Banku Centralnego (Dz.U. L 333 z 17.12.2001, str. 1).

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 318 z 27.11.1998, str. 8.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 318 z 27.11.1998, str. 1.

<sup>(4)</sup> Dz.U. L 24 z 26.1.2002, str. 1.

<sup>(5)</sup> Rozporządzenie (WE) nr 2819/98 Europejskiego Banku Centralnego (Dz.U. L 356 z 30.12.1998, str. 1).

<sup>(6)</sup> Rozporządzenie (WE) nr 1921/2000 Europejskiego Banku Centralnego (Dz.U. L 229 z 9.9.2000, str. 34).